

**Zeitschrift:** Schweizerische Gehörlosen-Zeitung  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Taubstummen- und Gehörlosenhilfe  
**Band:** 62 (1968)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** Winter in den Bergdörfern

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Winter in den Bergdörfern

### Schüler müssen durchs Fenster ins Schulhaus einsteigen

Die Schneefälle in den vergangenen Januar- und Februar-Tagen hatten auch den Bewohnern der Dörfer und Städte des Unterlandes einige Überraschungen gebracht. Doch das Leben ging fast überall wie gewohnt weiter. Es gab vielleicht nur ein paar Unannehmlichkeiten. Die Züge hatten Verspätungen; man musste wieder einmal zu Fuss an seine Arbeitsstätte gehen, weil das Autofahren kein Vergnügen mehr war; die öffentlichen Verkehrsmittel in den Städten waren so dichtgefüllt wie Sardinenbüchsen usw.

Aber so einen mächtigen Schneefall wie in den letzten Januar-Tagen haben auch die Bewohner der Alpentäler selten erlebt. So lagen z. B. die Bergdörflein Guttannen im oberen Teil des Haslitales und Gadmen an der Sustenstrasse meterhoch im Schnee. Es war während ein paar Tagen nicht mehr möglich, das Haus durch die Türe zu verlassen. Man musste ein Fenster im oberen Stock als Aus- und Eingang benutzen. In Gadmen mussten die Schüler durchs Fenster ins Schulhaus einsteigen.

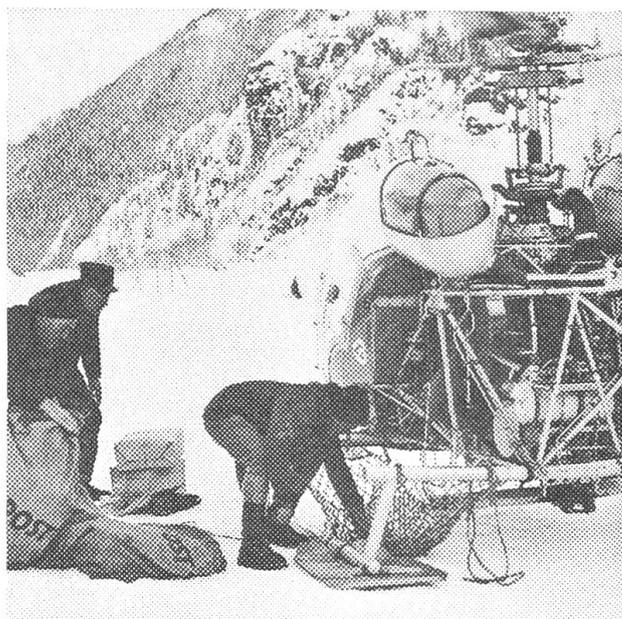


So tief verschneit war Guttannen im oberen Haslital anfangs dieses Monats.

## Helikopter waren die einzige Verbindung mit der Aussenwelt

Die Gadmer konnten im Januar nur während 14 Tagen die Strasse nach Innertkirchen benützen. Guttannen war sogar nur an 8 Tagen erreichbar. Während der übrigen Tage war der Helikopter die einzige Verbindung mit der Aussenwelt. Er brachte die Post, frisches Gemüse und andere Lebensmittel. Einmal nahm er einen Kranken mit ins Spital. Ein andermal durfte ihn eine Frau benützen, damit sie an der Beerdigung ihrer Mutter in einer tiefergelegenen Ortschaft teilnehmen konnte. In Obermaad konnte man nicht mehr zur zwei Kilometer entfernten Bäckerei in Gadmen gelangen. Ohne den Nachschub per Helikopter hätten die 39 Bewohner des Dörflein sieben Tage lang kein Brot mehr essen können. Wegen Lawinengefahr musste die Bevölkerung von Obermaad zudem drei Tage und drei Nächte in einem in den Fels gehauenen Lawinenbunker in drei engen Räumen leben. Nur zwei alte Leutchen blieben in ihrem Wohnhaus. Sie hatten nicht mehr soviel Kraft, dass sie den beschwerlichen Weg zum Bunker gehen konnten. – Ein ganz besonderes Erlebnis hatte eine Frau in Guttannen. Sie erwartete die Geburt eines Kindleins. Weil sie das Dörflein aber auf dem gewohnten Weg nicht mehr verlassen konnte, fuhr sie mit den Skis nach Innertkirchen hinunter. Drei Tage später schenkte sie dort einem gesunden Kind im Spital das Leben.

Nach einer Reportage in den  
«Tages-Nachrichten»



Der Helikopter hat Post, frisches Gemüse und andere Lebensmittel ins Bergdörflein gebracht.



Auch die ältesten Einwohner von Guttannen können sich nicht erinnern, jemals soviel Schnee gesehen zu haben wie im vergangenen Januar.